

# AKEEG GUYE NIBEENG E BEETAHNGIK SIDWINADJIGAN Mukakeek meenwa Dendek e duze Ontarioing

## Frogs and Toads of Ontario

Phonetic writing system

www.turtleislandconservation.com



ways of knowing partnership  
TURTLE ISLAND  
conservation



toronto  
**ZOO**  
361A Old Finch Ave.  
Toronto, ON, Canada  
M1B 5K7  
www.torontozoo.com

### Kitchi mokomini Dende American Toad

*Bufo (Anaxyrus) americanus*

- Tebuhegun 5.1-9 cm; apache 11.1 cm
- Bezik mahgeho neezh "tchitchigomuk" enso mahkadehshing a weewing
- Waabshkimsudehd kina mahkadeshin
- Yaabek mahkadeh gondagoniwuk meenwa dush wushme gaatchiinhnwuk beenish akwehak
- Ndawewenaadjigunan – Neeshtana beenishgo neemdana tebuhegahnsan zhi ginwewezo weeskozitogosisd



### Dende Bullfrog

*Rana (Lithobates) catesbeianus*

- Tebuhegun 9-15.2 cm; apache 20.3 cm
- Gaween beshowgunehseewuk
- Zhouwkogeezwoh, maage mitigomin naazwaak maage zowzewohk
- Gibeenghwehgun maadjeew sehmgigad oshkeezigohg beenish a towgan a dinmahgun.
- Maamowinji mandidod makakii Ontarioing
- Yaabe kitchi zawe gondagoneh wahnzo guye onondamowinan neezing wushmeh nickwahnoon beenish oshkiizhigoon.
- Ndawewenaadjigunan – mingushkizi tawgozi ndawewedgiged dibishkoo "Jug o Rum...Jug o Rum" Chi cha gna



### Fowler o Dendemum Fowler's Toad

*Bufo (Anaxyrus) fowleri*

- Tebuhegun 5.1-7.5 cm; apache 9.5 cm
- Ginigehgo niswi maagego woshme tchitchigomi enso mahkadehshing aweewing gegahgo pune
- Wabshkimsude bezhishik gaween mahkadewshinzosee
- Geewedinong nikagaming eta go kitchiweekwed, Lake Erie ezhnikadek, duzeewag
- Ndawewenaadjigunan dibishko jahnzhing binji tpwewed "Waaa...Waa"
- Weejaginehwok (COSEWIC);
- Weejaginehwok (OMNR)



### Zhahwushko Mukaki Green Frog

*Rana (Lithobates) clamitans*

- Tebuhegun 5.7-9 cm; apache 10.8 cm
- Kinahgo beshaweguni obikwanong
- Zhahwshkogezi
- Zhahwshkodohn
- Makadewgadehshin shkwewyahng kaadan
- Yaabe mukakee zowgohndagan meenwa onondamowinan neezing woshme nikwanoon beenish oshkiinzhigohn
- Ndawewenaadjigunan – migiwnan dibishko entawgkin midweyabeegbidoong midweweichigun, "banjo" ezhinikahdek



### Bigoji gazhuk egidagakozit mukaki Northern Leopard Frog

*Rana (Lithobates) pipiens*

- Tebuhegun 5.1-9 cm; apache 11.1 cm
- Zhahwushkozi beenish zawzid
- Kinahgo beshaweguni obukwanong
- Dibiko zawzih maage wawye makadewshin
- Kitchi zawi geetawibeegaazoh guye swebini gaazoh enaazod abookonong guye sushweheeng
- Ndawewenaadjigunan Gidugahpidinahn nitawgwad dibishko pisseeg obidoong ebapsiboodadjigaadek nehsabawek pikwakwat



### Ogah Makaki Pickerel Frog

*Rana (Lithobates) palustris*

- Tebuhegunan 4.4-7.5 cm; apache 8.7 cm
- Muhgun waahnzoh tchi zawzid
- Kinahgo beshaweguni obokwanang
- Neezhing beshigeezih makadeh kukahdeh shin n'sawi beshawegun biskitenigunan
- Naasaap shawheeng zhi gidugakozid
- Nsawzid kitchi zawzi tchi e zawmingadohn waandek
- Ndawewenaadjigunan – Ginwensh midwedaabeed



### Mitigo Makakii Wood Frog

*Rana (Lithobates) sylvaticus*

- Tebuhegunan 3.5-7 cm; apache 8.3 cm
- Zawzi beenish ekoh waabandehnik zawzid
- Niswing zikukidewingweh makadewzih edwieeng dengwehng
- Wabshkibeegaazoh shaweyhiing ogid odaamkun
- Gegahgo pune mitigwahking etago duziinwuk
- Ndawewenaadjigunan ge nitawgkobuh gego beemaskaasing bekish daagwewemaad entawgossid zhiishiibenh



### Shaungwesheh Makakii Mink Frog

*Rana (Lithobates) septentrionalis*

- Tebuhegunan 4.8-7 cm; apache 7.6 cm
- Gaween kinah beshowgunehseewuk
- Matigomin tchi zhowoskogeewok bekish behbingee makadeh shinok
- Kitchi zhowskodohn
- Minagomaagozih geeshpin daapinind
- Gaween behpeeshi gaadeseewok
- Ndawewenaadjigunan – Nitagoziwug dibishko bezigoogazeeg mibidwaad maage woya debweyakweged wasah

### Epingishmok Wajinumazo makaki Western Chorus Frog

*Pseudacris triseriata*

- Tebuhegunan 1.9-3.9 cm
- Bungeego zawahzih meenwah dush niswing makadeh beshibeegaazoh bookonong, naangoodnung bokobeegaazoh
- Wabshkih dohn gijiyeeng
- Makadeh zhi beshigeezih ehkzoid ojaazing beenish nisawakodeehd
- Duzhi nowiheewung meenwa dush zhawnung Ontarioing
- Bihjeenugo zhin sidwinaajigazwok pikanziwad nji kitchi-geewedinong wajinumazojig mukakeek
- Ndawewenaadjigunan – Dibishko binaakwahni weebidahn midwe-jeebidoohng
- Opitchi neezahnenmah (COSEWIC)



### Geewedinong Puhpuhkene Makakii Northern Cricket Frog

*Acris crepitans*

- Tebuhegunan 1.6-3.5 cm
- Makadehshin niwing azhi kukadehyahnih beetwih oshkeezigohn
- Miskwahnzoh tchi zawazud guye zawazud tchi makadehshing
- Bepeshigahdeh shkweyang kaadahn
- Meego eta Pelee Minis meenwa Weekwed Erie endah duzeewaad
- Ndawewenaadjigunan – Dibishko neezh assineeson detewsidohng
- Weejaginehwok (COSEWIC)
- Weejaginehwok (OMNR)



### Waabaanzod Mitigoksheehn makakii Gray Treefrog

*Hyla versicolor*

- Tebuhegunan 3.2-5.1 cm; apache 6 cm
- Waabi-zhawshkosi tchi waabaazod meenwa waabshki kukahdehew beegaazoh nisawi oshkeezigohn
- Nisawe gaaded kitchi azowmingaadohn wanzoh beenish kitchi zawazid
- Mongo zidehnsahn
- Ndawewenaadjigunan - Tikosinini gizeewed, weeskwedung dibishko bineesheehn entaagozid



### Kitchi-geewedinginong Wajinumazod Makakii Boreal Chorus Frog

*Pseudacris maculata*

- Tebuhegunan 1.9-3.7 cm; apache 3.8 cm
- Gehgaagoh naasaap naapminagosi dibishkoh Epingishmok Wajinumazo makakii
- Meega eta geewedinoong guye epingishmok winji Zaagigun Superior beenish Manitoba dibaakan
- Nongo n sidwinadjigazoh pikanzid nji Epingishmok Wajinumazo Makakii
- Ndawewenaadjigunan – Dibishkohn Epingishmok Wajinumazo Makakii



### Shkiminookamik Makakii Spring Peeper

*Pseudacris crucifer*

- Tebuhegunan 1.9-3.2 cm; apache 3.7 cm
- Zawjeezih tchi wabijeezid
- Makadehshin nsuweh oshkeezigohnih
- Makadeh ahzhidehakah beegaazoh bookohngang
- Gaagaatchi zidehns kaazoh
- N'dawewenaadjigunan – Gizeewe-weweepih "peep...peep"



Mukakeek mazintchigazwuk opita enginwaad ntawgiwad.



# DAWGOMEGOK GUYE DAWGOMEGOHNSUK DUZE ONTARIOING

## Salamanders and Newts of Ontario

Gonda akeeng guye nibeeng e beetahngik weseehnik gaween kinah ngoji Ontario engoksing a kih gidaahmikaawaaseek. Aakeew mazinigan dowzin debajimomguk yaawad gonad a keeng guye nibeeng weseehnik e beetahngik gegeenyahyin Ontarioing, a keeng guye nibeeng weseehnik e beetahngik naagaadowendjigaazowok, kitchi dibaakohngewning Geagohnik guye kina bigodgi weseehnik kina dibendagosiwad Gimmah weejdeendahwining. Naagaadowendjigewining guye e neezahnenda gozijig weseehnik kina dibaakohngewinan gidinakonigo geen, geeshpin mikowat woya a keeng maage nibeeng weseehnik e beetahngik, kegeh noshkweahkeh mage aantkee akeh. Kinah go gidayahnah kishkiewziwin, ji nadimongobah gegeenwih nibeewkumikohn jipmaaduk. Debamdjigewnan naadimaagemgadhon wee kendaagosiwad kina a keeng guye nibeeng e beetahngiki weseehnik, geeshpin dash geen waabe made woyah a keen guye nibeeng a beetahng weseehn, dibajimotow woyah Mukkee Debamdjigewnan, Ontarioing ijieeng [torontozoo.com/adoptapond/FrogwatchOntario.asp](http://torontozoo.com/adoptapond/FrogwatchOntario.asp)

### Wabonong Miskwawung Dawgomeg Eastern Red-backed Salamander

*Plethodon cinereus*



- Piskaabsidohn meenwa
- Nigiwetagod beenish nimakadewahung.
  - Enh, temgadohn nozowinan kinah go kitchi weekwedewon

### Miskwawungned opii

- Tebuhgun 5.7-10 cm; apache 12.7 cm
- Meezheshuk miskwahnzoh zhi zawih beshibeegazoh kina oditigaagiwoning
- Opemanah dibikiwaabizih
- Musadong waabew gidugishin
- Gaaween e gaachihid apanseeh dawgomeg



### Geewedinong Neezho Beshigeezihd Dawgomeg Northern Two-lined Salamander

*Eurycea bislineata*

- Tebuhgunan 6.4-9.5 cm; apache 12.1 cm
- Zaawi beshigeezid kina ditigawgunang meenwa dush makudeh we besha endassohing zaawid neezhnoon nundah.
- Musudong zaawih guye shuwehing zaawizih
- Gaween dawgomeg apanseeh



### Neewi kinakwaisideh Dawgomeg Four-toed Salamander

*Hemidactylium scutatum*

- Tebuhgunan 5.1-9 cm; apache 10.2 cm
- Oozhegwun gaatchidehsin enjimahjewsehmguk
- Gwaagwaapkih waandeh tchiwi miskwandehnik obikwan guye nigigwehtagisid shushweheeng
- Waabshkimsuhdehd kinah mukadeh gidaagaanih
- Shkweyaang zidan neewi kinakwaisideh kina pekan dawgomeg, etago zhashkiwanimohns naanoo kinakwaisidehwog shkweyang zidaawan
- Egaachihid gaween apanseeh dawgomeg.



### Zhaawshkozid e gidugaakozid Dawgomeg Blue-spotted Salamander

*Ambystoma laterale*

- Tebuhgunan 10-14 cm; apache 16 cm
- Maakadehwizh zhaawshko gidugishin bookohngang meenwa kinah sheshaweheeng guye oozhegwuning
- Maakadeh nigigwehtagosid tchiwi maakadehn sudet
- Nipoozhaazonan gigi eggaatchi doohng dawgomeg (*Ambystoma texanum*) duze Pelee Minis

### Zhashkiw nimoos Dawgomeg Mudpuppy

*Necturus maculosus*

- Tebuhgunan 20-33 cm; apache 48.6 cm
- Mamwuhndji miganwed akeeng guye nibeeng e beetahngik maakawind etago nibeeng
- Gegaah muskozih zaawizih wiawing gigi maakadehw-shin
- Niswehwan meegwaneh n minungwaan n zaagidjiyeeng yaawon
- Shkweyang ozidan gigi neewi kinakwaisideh



### Piskaabsidohn meenwa

- Nigiwetagod beenish nimakadewahung.
- Enh, temgadohn nozowinan kinah go kitchi weekwedewon



### Geewedinong Dibikoshin Dawgomeg Northern Dusky Salamander

*Desmognathus fuscus*

- Tebuhgunan 6.4-11.5 cm; apache 14.1 cm
- Waabshki beshibeegaazoh oshkiizhigoning beenish naami daamkun mii dash agwekobeegaadehg odohn
- Waabaa zaawizih; maanaadih zaawizih beeshibeegun abookohngang beenish yekwa zaawahngot.
- Shushweyeng gidukshin eyaabshkaabkak waabaandeh, musud waabaanih maagego muguniwande meenwah mukadeh subeenhsigaazoh.
- Ozawahnug kipugah enji maageewsing, niswing zikukaadehyah
- Shkweyang kaadon woshme maachaakogaadeh beenish neeganish kaadon
- Niagkanang etago gonad mikigaazowok
- Weejaginehwok (OMNR)

### Wadjiw Allegheny Dibikoshin Dawgomeg Kaadi-gnebiggans Allegheny Mountain Dusky Salamander

*Desmognathus ochrophaeus*

- Tebuhgunan 7-10 cm; apache 11.1 cm
- Beshijezih oshkiizhigoning beenish dohning zeeng gog
- Waabaa zaawizih tchiwi matigomin wahnzoh
- Zaawi beshowgun behkish maakade meezinih kukadehshing; geteyak woshme mukaadeh zaawziwog enaabinawgoziwod
- Waawiye wanweh geeshki zaamdjigaadek (daashkgahganih nimaangehyah, meege go ni daakaninaangehyahgot yekak zaawahningohng)
- Shkweyang kaadon woshme maachaako gaadeh beenish neeganish kaadon
- Niagranang etago gonad mikigaazowok
- Weejaginehwok (COSEWIC); Weejaginehwok (OMNR)



### Eggaatchi doohng Dawgomeg Small-mouthed Salamander

*Ambystoma texanum*

- Tebuhgunan 10-14 cm; apache 17.8 cm
- Maakadehzih kuma maakadehew zaawih jeezi weez zhaawshkozinaange waanhzo noon waabaa gidukshingajeezih.
- Minoh-peetchi gaatchindibehn
- Pelee Minising etago ginda mikigaazowok
- Weejaginehwok (COSEWIC); Weejaginehwok (OMNR)

### Msko-Gidugizid Dawgomegohns Red-spotted Newt

*Notophthalmus viridescens viridescens*

- Tebuhgunan 5.7-12.2 cm; apache 14 cm
- Makatewjeezi msko gidugiziwan geetawisehnoon bookonong
- Zaawimsudeh kinah mooshkinesinon makate gidugiziwan
- Makate beshibeegun tecumsehmgadnik shkiinshigohng



### Nassawaiiwang Dawgomegohns Central Newt

*Notophthalmus viridescens louisianensis*

- Tebuhgunan 6.4-10 cm; apache 12.5 cm
- Woshme makate bikwahnook guye noondash gidugiziwan beenish msko-gidugizid dawgomegohns
- Epingishamok wenji kitchi gameeng zaagigum Superior eta mikigazowod gondah



### Msko Dawgomegohns Red eft

- Uhkeeg duhzhe etago msko dawgomegohns apii jibwah msko gidugizid dawgomegohns peetzit; ezawmingadohn wahnzot tchiwi msko gidugiziwan guye mukate mskowandeh beenish no zaawaan dibishkooch nassawaiiwang dawgomegohns



### E Gidugizid Dawgomeg Spotted Salamander

*Ambystoma maculatum*

- Tebuhgunan 11.2-19.7 cm; apache 24.8 cm
- Kitchi zaawaazi beenish ezawmingadohng waahhntot zhidugizit bookonong
- Makate jeewezih



### Jefferson Dawgomegomun Jefferson Salamander

*Ambystoma jeffersonianum*

- Tebuhgunan 10.7-18 cm; apache 21 cm
- Makate zaawzi beenish waabaakzid
- Zhaawshko waabshkishin shushweyeng aweeawing guye puhkasewinan
- Musud nookih waabaah beenish zhaawshkozid e gidugaakozid dawgomeg
- Weejaginehwok (COSEWIC); Weejaginehwok (OMNR)